**Traduisez le texte suivant en français et en arabe**

**Text 01**

“There once was a very wealthy and curious king. This king had a huge boulder placed in the middle of a road. Then he hid nearby to see if anyone would try to remove the gigantic rock from the road. The first people to pass by were some of the king’s wealthiest merchants and courtiers. Rather than moving it, they simply walked around it. A few loudly blamed the King for not maintaining the roads. Not one of them tried to move the boulder. Finally, a peasant came along. His arms were full of vegetables. When he got near the boulder, rather than simply walking around it as the others had, the peasant put down his load and tried to move the stone to the side of the road. It took a lot of effort but he finally succeeded. The peasant gathered up his load and was ready to go on his way when he saw a purse lying in the road where the boulder had been. The peasant opened the purse. The purse was stuffed full of gold coins and a note from the king. The king’s note said the purse’s gold was a reward for moving the boulder from the road”.

Réponse

Il était une fois un roi très riche et curieux. Ce roi avait un énorme rocher placé au milieu d'une route. Puis il s'est caché à proximité pour voir si quelqu'un tenterait de retirer le gigantesque rocher de la route. Les premiers passants étaient certains des marchands et courtisans les plus riches du roi. Plutôt que de le déplacer, ils l’ont simplement contourné. Quelques-uns reprochèrent haut et fort au roi de ne pas entretenir les routes. Aucun d’eux n’a essayé de déplacer le rocher. Finalement, un paysan arriva. Ses bras étaient pleins de légumes. Lorsqu'il s'approcha du rocher, au lieu de simplement en faire le tour comme les autres, le paysan déposa son chargement et essaya de déplacer la pierre sur le bord de la route. Cela lui a demandé beaucoup d'efforts mais il a finalement réussi. Le paysan rassembla son chargement et était prêt à repartir lorsqu'il aperçut une bourse posée sur la route, à l'endroit où se trouvait le rocher. Le paysan ouvrit la bourse. La bourse était remplie de pièces d’or et d’un billet du roi. La note du roi disait que l’or de la bourse était une récompense pour avoir retiré le rocher de la route »

كان هناك ملك ثري وفضولي للغاية. كان لهذا الملك صخرة ضخمة موضوعة في منتصف الطريق. ثم اختبأ في مكان قريب ليرى ما إذا كان أي شخص سيحاول إزالة الصخرة العملاقة من الطريق. كان أول من مر بجانبه من أغنى التجار ورجال الحاشية في عهد الملك. وبدلاً من تحريكه، كانوا ببساطة يتجولون حوله. وألقى البعض اللوم بصوت عالٍ على الملك لعدم صيانة الطرق. ولم يحاول أحد منهم تحريك الصخرة. وأخيراً جاء فلاح. كانت ذراعيه مليئة بالخضروات. وعندما اقترب من الصخرة، بدلاً من أن يتجول حولها كما فعل الآخرون، أنزل الفلاح حمولته وحاول نقل الحجر إلى جانب الطريق. لقد استغرق الأمر الكثير من الجهد لكنه نجح في النهاية. جمع الفلاح حمولته واستعد للمضي قدمًا عندما رأى محفظة نقود ملقاة على الطريق حيث كانت الصخرة. فتح الفلاح المحفظة. كانت المحفظة مليئة بالعملات الذهبية ورسالة من الملك. وجاء في مذكرة الملك أن ذهب المحفظة كان بمثابة مكافأة لنقل الصخرة من الطريق.

Text 02

Every year we go to Florida. We like to go to the beach. My favorite beach is called Emerson Beach. It is very long, with soft sand and palm trees. It is very beautiful. I like to make sandcastles and watch the sailboats go by. Sometimes there are dolphins and whales in the water!

Every morning we look for shells in the sand. I found fifteen big shells last year. I put them in a special place in my room. This year I want to learn to surf. It is hard to surf, but so much fun! My sister is a good surfer. She says that she can teach me. I hope I can do it!

Chaque année, nous allons en Floride. Nous aimons aller à la plage. Ma plage préférée s'appelle Emerson Beach. C'est très long, avec du sable doux et des palmiers. C'est très beau. J'aime faire des châteaux de sable et regarder passer les voiliers. Parfois, il y a des dauphins et des baleines dans l’eau !

Chaque matin, nous cherchons des coquillages dans le sable. J'ai trouvé une quinzaine de gros coquillages l'année dernière. Je les ai mis dans un endroit spécial dans ma chambre. Cette année, je veux apprendre à surfer. C'est difficile de surfer, mais c'est tellement amusant ! Ma sœur est une bonne surfeuse. Elle dit qu'elle peut m'apprendre. J'espère pouvoir le faire !

كل عام نذهب إلى فلوريدا. نحن نحب الذهاب إلى الشاطئ. الشاطئ المفضل لدي يسمى شاطئ إيمرسون. وهي طويلة جدًا، ذات رمال ناعمة وأشجار النخيل. إنها جميلة جدا. أحب أن أصنع القلاع الرملية وأشاهد المراكب الشراعية وهي تمر. في بعض الأحيان توجد الدلافين والحيتان في الماء!

كل صباح نبحث عن القذائف في الرمال. لقد وجدت خمسة عشر قذائف كبيرة في العام الماضي. أضعهم في مكان خاص في غرفتي. هذا العام أريد أن أتعلم ركوب الأمواج. من الصعب ركوب الأمواج، لكن هناك الكثير من المرح! أختي راكبة أمواج جيدة. تقول أنها تستطيع أن تعلمني. آمل أن أتمكن من القيام بذلك